LE SENTIER DE GABRIEL

Le président de l'Union nationale métisse Saint-Joseph du Manitoba, Gabriei Dulault pourrait bien donner son nom à un sentier piétonnier qui longe la rivière Seine. Un hommage bien mérité selon plusieurs.

SAINT-LÉON

L'homme aux convictions profondes et à l'amour débordant pour son village et le mouvement des coopératives, Raynald Labossière s'est éteint le 26 mars dernier.

NOUVEAU DG AU DAS

Le jeune Franco-Manitobain, Nicolas Audette prendra la tête du Directorat de l'activité sportive dès le 23 avril prochain.

Un de ses objectifs pour le DAS : être davantage présent au rural.

15

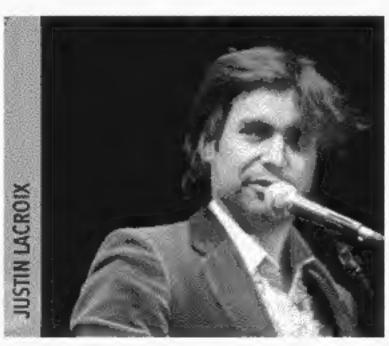
CONVENTION BE LA POSTE-PUBLICATIONS IF 40012140 Nº D'ENNEGISTREMENT 7994 2,20 S+ TAXES

WWW.LA-LIBERTE.MB.CA

VOL. 101 Nº 5 + 2 AU 8 AVRIL 2014

SAINT-BONIFACE

Un public inédit









Le SOMMAIRE

DE LA SEMAINE

Page 7.

A mon avis, tous les dictionnaires devraient avoir une photo de Raynaid

La mort de Raynald Labossière laisse la communauté de Saint-Léon en deuil. Raynald Labossière était une figure incontournable dans la vie du village.

à côté du mot "coopérative" »

Emplois et avis	16-17
Petites annonces	23
Jeux	14
Nécrologie	18

Le 100 NONS a profité de la venue des Prix Juno pour donner la scène manitobaine du Metropolitan Entertainment Center (MET) aux artistes francophones locaux mais leur offrir surtout l'occasion de se produire devant un public inédit le 26 mars dernier.

Sous l'œil professionnel du maître de cérémonie, Daniel ROA, Kasperzick, Justin Lacroix, Jocelyne Baribeau et Marijosée ont donc pu avoir les oreilles attentives des passionnés de musique qui se sont rendus à la 43' édition des Prix Juno. Page 9.

www.caisse.biz

TAUX DE CHOIX

CELI - DAT - REÉR

3,25% 62 mois

Tatus sujets à changer

Financial Group



LA LIBERT

le mercradi par Presac-Quest Limitée

420, noe Des Meurons, unité 195 Saint-Bonifoce (Manitoba) R2H 384



Scanner ce code avec votre smartphent pays renountry note: équipe.



RESEAU SELECT





Directrice et rédoctrice en chef : Saphie GAULMI | Rédoctrice adjointe et projets spéciaux : Lyslane ROMAIN | Journalistes : Deniel BAHUAUD et Camille HARPER-SÉGUY (congé de maternité) | lournaliste et reporter de projets spéciaux : Wilgis AGOSSA | Journalistes staglaires : Manais. BACHELOT et Chioé LE MAO | Chef de la production : Véronique TOGNER! | Adjointe à la direction : Rexamme BOUCHARD | Caricuturiste : Cayouche (Mial MERAND)

Les bureaux sont situés au 420, rue Des Meurons, unité 105 et sont ouverts de 9 h à 17 h du fundi au vendredi | Toute correspondance doit être adressée à La Liberté, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) 82H 384 [Les lettres à la rédaction seront publiées si leur contenu n'est pas diffamatoire et leur auteur(e) facilement identifiable. L'heure de tombés pour les lettres à la rédaction est le vendredi 12 h pour une possible parution le mercredi de la semaine suivante. I Veuillez noter que les chroniques publiées dans la Liberté reflètent l'opinion de leurs auteurs et pas forcement celle du journal | Téléphone : (204) 237-4823 | Sans frais : 1 800 523-3355] Tillitopiour: (204) 231-1996 | Web : la-liberte.mb.ca

L'houre de tombée pour les annonces est le morcroti 26 h pour parution le mercredi de la semaine suivante. La direction se réserve le droit de refuser toute amonce envoyée agrès cette échézince ou d'imposer une surcharge de 10 %. I Nos annonceurs ont jusqu'au mardi de la semaine suivante pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se fimitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.

L'adresse Internet : www.la-liberte.mb.ca-

I Courrier alextrontique : Birection et lettres à la rédaction : la liberte dita-liberte mb.ca

Communiqués de presse : redaction@la-liberte.mb.ca Abonnements: administration@fa-liberte.mb.ca

I Supertenent graphique: production@la-liberte.mb.ca

L'abonnement annuel ; Manitoba ; 64,50 \$ (TPS et taxe provinciale incluses)] Afficurs au Canada : 69.85 \$ (TPS incluse) | États-Unis : 180,50 \$ | Outre-mer : 247 \$ | Les changementsd'adresse pour les abonnements doivent nous parvenir AU MOINS DIX JOURS avant la date de déménagement.

Le journal LA LISERTÉ est imprimé sur les presses de Burloon Primors à Shainhoch.

CONVENTION DE LA POSTE-PUBLICATIONE N° 40012302 M* STRUMBERSTREAMONT TONS

RETOURNER TOUTE CORRESPONDANCE HE PRUVANT ÊTHE LIVRÉE AU CANABA à : C.P. 198, SAINT-BONFACE (MANITORA) R2H 384

COLUMNIEL: la-liberte@ta-liberte.mb.ca (55% 0845-0455

« Nous reconnaissons l'appui financier du gouvernement du Canada per l'entremise du Fonds du Conada pour les périodiques, qui relève de Patrimoine canadien. »



I ACTUALITÉS I

SAINT-VITAL

Hommage à Gabriel Dufault

Un sentier piétonnier longeant la rivière Seine à Saint-Vital, dédié au président de l'Union nationale métisse Saint-Joseph du Manitoba, Gabriel Dufault, pourrait bientôt voir le jour.



Daniel BAHUAUD

redaction@la-liberta.mb.ca

Les conseillers municipaux de Saint-Vital et de Saint-Boniface, Brian Mayes et Daniel Vandal, proposeront et printemps la création d'un nouveau sentier pédestre, qui pourrait porter le nom de Sentier Gabriel Dufault, au comité exécutif de la Ville de Winnipeg.

« Cidée d'un sentier longeant la rivière Seine, reliant l'avenue Richfield et le chemin John Bruce a

longtemps été proposée, indique Brian Mayes. En fait, le concept existe depuis environ 2003. Les ingénieurs de la Ville de Winnipeg estiment que le projet coûterait environ 300 000 \$. Et paisque 400 000 \$ sont disponibles dans le fonds sur l'Acquisition de terrains riverains de la Seine, il est de mise d'entamer des que possible sa réalisation. Et il me semblait approprié de rendre hommage à Gabriel Dufault, président de l'Union national métisse Saint-Joseph du Manitoba (UNMSIM), un her Métis et citoyen engagé. »

« Je suis très honoré, indique Gabriel Dufault. J'ai aguvent



Le futur Sentier Gabriel Dufault longera la rivière Seine et passera, entre autres, derrière la résidence pour aînés Seine River Haven.

CHEZ CORA

L'attente se fait longue

one or restaurateura intéresaés à louer l'espace du Centre culturel francomanitobain (CCFM), occupé actuellement par Chez Cora avaient jusqu'au 28 février pour soumettre leur offre. Il fallait y pròcisez leura idées pour l'utilisation de cet espace qui devra répondre à la mission du CCFM. Un mois après la date limite, nul ne sait encore si les locataires actuels des lieux resteront ou par. « Nous n'avons pas encore de nouvelles du CCFM, confie la franchisée de Chez Cora à Saint-Boniface, Time Wood.

« On attend toujours pour savoir ce qu'ils vont décider », poursuit »

La directrice générale du CCFM, Sylviane Lanthier, confirmant dans un courriel à La Liberté le 28 mars demier qu'il n'y avait pas encore de nouvelles de leur côté.

Mais en attendant, les propriétaires de Chez Cora ne sont pas restés les bras croisés, Depuis environ un mois, ils ont débuté une pétition dans le but de faire connaître la volonté de la communauté. À l'heure d'écrire res lignes, Chez Cora annonçait avoir requienvisors 4 500 signatures. « Ca a l'air que la communauté veut qu'on reste, affirme Tina Wood. Bien tür nous sommet prêta à discuter pour trouver comment faire mieux pour la clientèle du CCFM. On est prêts à prendre un permis d'aktool et à ouvrie plus tard. Il faut juste qu'on en discute. »

Les péritions our été envoyées à différente politiciens dont la députée de Saint-Boniface, Shelly Glover et le conseiller municipal, Dan Vandal.

marché le long de la rivière Seine, à l'endroit proposé pour le sentier. C'est un coin très pittoresque de Saint-Vital, et J'espère que les gens utilizeront le sentier et en prendrorat

Le président de Sauvons Notre Seine - Save Our Seine (SOS), Denis Gautron, estime que le nom de Sentier Gabriel Dufault est « très approprié ».

« Gabriel Dufault a contribué de façon importante à la création du Parc Vermette, situé à Saint-Vital, juste su sud de l'autoroute périphérique, rappelle-t-il. Par ailleurs, SOS et l'UNMSJM ont longtemps travaillé conjointement pour réaliser plusieurs projets, notamment la création du Bois des Esprits et trois convées pour planter des arbres le long de la rivière Seine. Le leadership de Gabriel Dufault, qui nous a aidés dans l'obtention d'octrois pour la réalisation de ces projets, est très apprécié. »

L'adjudant de l'UNMSIM, Paul Destosiers, se réjouit également de la nouvelle, « L'hommage à Gabriel W.A. Dufault est décidément mérité, Jance-t-il. Saint-Vital a des racines métisses profondes. Et Gabriel Dufault a travaillé sans cesse pour les valoriser et les rendre présentes à Saint-Vital. Le sentier proposé passera tout près du site de l'ancien moulin de Louis Riel, père, endroit historique que Gabriel Dufault a essayé, malheureusement sans auccès, de faire reconnultre. Lorsqu'il sera établi, je suis convaince que le rève de Gabriel Dufault sera finalement réalisé, puisqu'il y sura lieu d'inclure des plaques Interprétatives qui souligneront l'importance du moulin er de la famille Riel. «

a Je l'espère, lance Gabriel Dufault avec humour. C'est un site historique. Il faudrait que la Province se penetre à nouveau sur le dossier, le suis présentement à l'hôpital. Mais quand je serai mieux, j'irsi militer au palais législatif! »

Pour sa part, Daniel Vandal sera fier et heureux de voir reconnaître un leader franco-métis engagé ». « Gabriel Dufault a énormément d'énergie et une flerté métisse extrémement contagiouse, déclaret-il. Grace à son leadership, l'UNMSJM a connu une grande croissance. Aujourd hul, l'organisme contribue à la formation des jeunes, et zide les Métia francophones à connaître leur histoire et à être davantage fiera de leurs racines. Il m'a décidément inspiré, et sait impirer les Métis, des plus jeunes aux plus âgés.

THE

 J'ai hâte de procéder aux prochaines étapes qui conduiront à a création du Sentier Gabriel Dufault, conclut-il. Brian Mayes et moi proposerona le projet au Comité Riel et ensuite au comité exécutif de la Ville de Winnipeg. Et je siai aucun doute que ce projet verra le jour. En fair, l'at bonne espoir de croire que si tour avance comme prévu, les travaux pourraient commencer des 2014, sinon su printernys de 2015. »

Cherchez-vous de l'aide afin de planifier votre avenir financier?

Faites-moi confiance et appelez-moi pour des conseils professionnels.



ROBERT TETRAULT Groupe Financier





L'expert financier des Franco-Manitobains*

Rob Tétrault B.A., J.D., MBA Gestionneire de portefeuille

Strandere Riseaux Nationals 200 eve Wesserront, place 400 Winnipeg (Manitoba) \$38 3P1

204.925.2287 Nob-Tetrault@ebc.ca were robbetrault.com

Finincière Bânque Nationalé est une filiale en propriété exclusive indinicte de la Bânque Nationalé du Camaite qui est vive société cuverile é la croie de la Bourse de Toronto (NA : TSX). Les titres ou les secteurs impropriété aux présentes ne conventent pas à tous les superiles du votre profit d'investisseurs. Vauvigs consulter votre conseiler en placement alle de vériller si ces litres ou secteurs. Les informations complétes, industrités principaux facteurs de risques, our ces fittes ou secteurs. Les informations conseilers proviennent de sources que nous jugeons fishieux toutefois nous n'offrons securs gestantin à l'égand de ces informations et elles pourment d'uveter incomplétes.

MOT DE LA DIRECTION

par Sophie Gaulin la-liberte@la-liberte.mb.ca

Hommage à notre collègue et ami, Thomas Richard

I wantage d'une petite équipe comme celle de La Liberté, c'est que les liens entre collègues sont forts. Le lieu de travail devient une seconde famille. Mais quand l'un d'entre eux vient à manquer, le vide qu'il laisse est énorme.

Notre collègue et ami Thomas Richard nous a quittés le 9 mars dernier. Des semaines difficiles s'en sont suivi à La Liberté. Comment produire le Journal avec l'absence insupportable de Thomas?

L'équipe entière a décidé de continuer à produire l'hébdomadaire car l'homas ne l'aurait pas voulu autrement.

Thomas Richard était un ami et un collègue d'un professionnalisme exemplaire, d'une humanité extraordinaire et ne manquait jamais d'aider quiconque en avait besoin.

Thomas Richard était arrivé de France dans le cadre d'un échange entre le Manitoba et la Basse-Normandie en octobre 2013. Il a rapidement su créer sa place au sein de l'équipe de par sa belle personnalité et son humour.

En plus d'écrire de passionnants articles pour le journal, il a principalement travaillé à faire des vidéos pour le département Réd-Web dans lequel il ne cessait

d'impressionner les clients et ses collègues par sa créativité.

Le conseil d'administration de Presse Ouest liée, la direction et toute l'équipe de La Liberté tiennent à exprimer leurs plus sincères condoléances à sa famille et à ses amis ici et en France.





organisée par

L'Association du Barreau du Manitoba et Justice Manitoba

Le dimanche 13 avril 2014, de 12 h à 15 h 30

au Palais de justice de Winnipeg 408, avenue York

Venez assister à de nombreuses présentations et participer à des activités, telles que :

- visites guidées du Palais de justice et du Centre de détention provisoire
- démonstrations par un chien détecteur de drogues et son entraîneur
- kiosques et expositions interactives
- procès simulés par des élèves
- débats présentés par des étudiants du niveau secondaire
- séances questions et réponses juridiques (droit de la famille et carrières en justice)
- séance extraordinaire du Buresu de la Citoyenneté du Canada

Entrée et rafraichissements gratuits

Venez en apprendre devantage sur le droit!

Suivez nous sur Facebook - MBA Law Day/ABM Journée du droit et Twitter à @MBALawDay



À VOUS la parole

À vous la parole est une nouvelle rubrique sur notre site Web. Yous pouvez réagir aux lettres sur uneva, la Alberte, mit. ca.

Lutter contre la tuberculose

Madame la rédactrice,

Le 24 mars était la journée mondiale de lutte contre la tuberculose. Qu'est-ce que notre pays a fait dernièrement pour lutter contre la tuberculose? En décembre dernier, le gouvernement a fait un bon coup, en augmentant son financement au Fonds Mondrai de lutre contre le sida, la tuberculose et le paludisme de 650 millions \$ sur trois ans. C'est très bien, mais maiheureusement, it y a encore trois millions de tuberculeux chaque année qui ne sont pas déagnostiqués.

Écrivez-nous!

Le journel Le Liberté est ouvert à la publication de toute lettre à l'éditeur à condition que l'identité de l'auteur soit connue lles noms de plume ou pseudonymes ne sont pas acceptés) et qu'elle ne contienne pas de propos diffamatoires. La rédaction se réserve également le droit de amiter le longueur des lettres ou de retourner celles dont la formulation n'est pas claire. Merci d'envoyer vos lettres au pius tard le vendredi avant midi pour une possible perution la somaine guivante.

L'initiative TB reach, créée en 2009 pour promouvoir la détection et le traitement de la tuberculose, a fait ses preuves en augmentant de 33 % la détection des cas de cette maladie. Cette année, TB Réach a besoin de renouveler son fonds afin de continuer les progrès effectués jusqu'à présent, le souhaite que la Canada fasse en effort supplémentaire en finançant à nouveau cette initiative, comme li l'a fait lors de sa création en 2009, afin de continuer à combattre la tuberculose, et atteindre ceux qui couffrent de cette maladie si facilement curable.

Annie Goutler Gatineau (Québec) Le 24 mars 2014

Bravo pour l'auberge de jeunesse!

Madame la rédactrice,

l'étals ravie de lire dans Lo Liberté du 19 au 25 mars 2014 qu'Entreprises Riel continue son travail pour voir ballire le projet de l'auberge de jeunesse à Saint-Boniface. Merci d'avoir pris au sérieux la demande de la communauté de trouver des options pour protéger un édifice historique de l'ancienne ville de Saint-Boniface; en effet, la première caserne de cette ville. Une auberge de jeunesse semble être la solution parfaite. Avec l'ouverture du Musée

canadien pour les droits de la personne qui arrive à grands pas, ceci est un projet qui correspond parfaitement au besoin qui sera créé puisque ça va attirer des milliers de Jeunes à Winnipeg. Je sais que ces projets de développement économique prennent du temps, donc, soye2 tenaces. Entreprises Riell Une suberge de jeunesse au cœur de Saint-Boniface prend avantage de cette opportunité en assurant un volume lipportant de trafic sur le boulevard Provencher, Bravol

Manette Mutaire Le 25 mars 2014

Merci pour le grand honneur

Madame la rédactrice,

Mercs très sincère à Daniel Bahuaud pour l'excellent écrit concernant mon frère, René Toupin à la page A10 -Actualités dans La Liberté du 26 mars au 1° ovril 2014.

It a rendu grand honneur à mon frère René. Sûrement, du haut du Ciel il en est très montentes aut

Ce geste de la part de Daniel, m'encourage à continuer mon abonnement au journal La Liberté...

Merci beaucoup!

Gaire Toupin Le 29 mars 2013



ÉLECTIONS QUÉBÉCOISES

Un besoin de renouveler le *leadership*

À la veille des élections québécoises, le regard des francophones vivant hors de la Belle province est rivé sur leurs cousins. Comment le prochain parti au pouvoir devra-t-il renouveler son leadership en matière de relations entre francophones du pays?

Lucien CHAPUT

APF

ucis liens existeront entre le Québec et les communautés francophones et acadiennes après le 7 avril 2014? Tout dépend si le Parri Québécols (PQ) ou le Pari Libéral du Québec (PLQ) forme le prochain gouvernement.

Du moins, c'est l'évaluation de Benoît Pelletier, professeur de droit à l'Université d'Ottawa. Ce constitutionnaliste est aussi, en quelque sorte, le père de la Politique du Québec en matière de francophonie canadienne, adoptée en 2006 alors qu'il était ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes et de la Francophonie canadienne de 2003 à 2008 dans l'ancien gouvernement libéral de Jean Charest.

En mai 2004, à l'occasion de la clôture du Forum de la francophonie, le ministre Pelletier avait annoncé les couleurs de son gouvernement. « Quiconque



photo: Graningarit Alff

M* Benoît Pelletier, constitutionneliste et professeur à l'Université

souhaite, par des actions d'envergure, contribuer à l'avancement de la langue française, la confirmant ainsi dans son statut universel, trouvers le Québec à sex côtés [...]. Amis francophones du Canada, tenez-vous le pour dit, à compter d'aujourd hui, le Québec est de retous »

Dix ans plus tard, Benoît Pelletier, rappelle l'importance et la raison d'être de ce retour du Quéhec au sein de la francophonte canadienne. La Politique se fonde sur l'idée que la pérennité du fait français au Canada passe par une coopération plus étroite entre le Québec et les communautés de langue française. En tant que seul État francophone en Amérique du Nord, le Québec doit exercer un landership rassembleur pour accroître le rayonnement et la vitalité du français.

 Le rôle de leadership s'est surtour manifesté depuis 2003 », affirme Benoît Pellerier, « Sous le PQ, je ne crois pas qu'on puisse parler de leadership, Ça ne veut pas dire que le PQ n'a pas de l'intérêt ou

de la sympathie pour les minorités francophones et acadiennes. »

« Mais bien entendu, c'est plus facile pour les libéraux de donner le leadership. Ils croient dans le lien canadien, dans la fédération tanadienne, voient davantage de partenariats. Je ne dis pas qu'il n'y avait pas eu d'intérêt. Mais quand on dit leadership, quand on parle de développer de nouveaux projets, de faire plus qu'on faisait avant, c'est vraiment sous le gouvernement Charest que cela a eu lieu. »

En consultant le site Web du Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes, responsable de la mise en œuvre de la Politique, on constate qu'aucun changement n'a été apporté depuis l'arrivée au pouvoir il y a 18 mois du gouvernement péquiste de Pauline Marois. Aucun des deux partis n'a répondu à une demande d'entrevue.

Pourtant, le professeur Pelletier ressent « que le leudership doit être renouvelé. Je le sens très certainement depuis 2012. Le leudership doit être exercé de nouveau parce que depuis quelques années, ça s'est affaibli. »

 Il faut faire du travail à sensibiliser les Québécois à la francophonie canadieune que trop d'entre eux méconnaissent. Il faut continuer à faire des efforts pour que les Québécois se sentent inclus, pour qu'ils veuillent s'y inclure. »

La Politique prévoit de l'aide financière pour des projets dans le cadre du programme d'appui à la francophonie conadienne et du programme de coopération intergouvernementale. Alors qu'il était ministre, Benoît Pelletier devait justifier cette aide destinée aux organismos francophones et acadiens. Une tâche qui nétait pas facile.

- « Le réflexe des politiciens et des fonctionnaires, explique-t-il, était de ne penser qu'au Québec. Il fallait défaire ce réflexe et les amener à penser à une francophonie extraprovinciale et pancanadienne.
- « C'est très important qu'il y ait une implication du Quévec dans la francophonie canadienne, qu'il y ait des liens avec les communautés et entre les gouvernements aussi, parce que glohalement, ça permet à la laugue française d'être plus vivante et plus rayonnante. Le Québec en tire profit et les autres communautés aussi. C'est le renforcement de la langue, »







Jacques Therrien, CRIC Tél.: 204 221-1199 • Sans frais: 1-855-454-9129 info@canadaconnectimmigration.com

POUR RÉPONDRE À TOUS VOS BESOINS EN IMMIGRATION CANADIENNE





icere (2) ercie

AGENT BILINGUE CONFIDENTIALITÉ ET FRAIS GARANTIS!

MAISONS À VENDRE



Plus de 20 acres sur la rivière. Bungalow de 1 500 pil et 3 chambres a coucher. Sunroom, grand salors et cussive bien agencée. 7 shops, zonées "Highway Commercial". Emplacement ideal pour un mécanicien, sondeur, etc. En plein sur l'autoroute 59. Possibilités de location a des entreprises l'ocales. Le sout out très propre et bien maintenu. 450 000 \$.



Our n'a saman révé d'avoir un sauna et un iacuza dans sa salle de bain? Cette maison à élé complétement rénovée, 3 (hambres à coucher, I salle de bain. Le salon contiens une cheminée à gaz et une télévision intégrée. La cui une est moderne, ouverte et ensoleilée. Il y a une grande cours à l'armère, idéale pour les enfants, et un garage double, détaché. 739 900 \$



Maison historique en excellente condition à Same Jean-Baptiste. 1406 pieds carres et 3 grandes chambres à coucher. Il y a énormément de fenêtres, et les pièces sont grandes. Le jardin potagé, la terrasse et de grandes places bandes agrémentent une cours gigantesque. Un aprêrer et un garage semple sont k l'arrêre. 135 000 \$.



(204) 330-2567 cindy@stpierrerealty.com www.stpierrerealty.com



Canadä

Thore

pleinement.

Avis de consultation de radiodiffusion CRTC 2014-99

Le Conseil tiendra une audience le 28 mmil 2014 à 9 h, à Fadministration centrale, 1, promenade du Portage, Gatineau (Québeo), afin d'étudier les demandes suivantes

Date butoir pour le dépôt des interventions/observations/ réponées : 4 avril 2014

Requerants pour (l'ensemble du Canada) :

 Moviole: Short Film Charmel Inc., 1490525 Ontario. Inc., Orive Publishing Inc., 1225520 Ontario Inc. - afin d'obtenir l'autorisation de modifier leur propriété

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter l'avis de consultation CRTC 2014-99 le site Web du CRTC au www.cric.gc.ca à la section « instances publiques » ou appelez le numéro sans frais 1-877-249-CRTC.



Semaine nationale de sensibilisation

eles vietimes d'actes criminals

Agissons ensemble pour prévenir l'abus et la fraude envers les personnes âgées!

- La Fédération des aînés francophones du Manitoba (FAFM) organise une campagne de sensibilisation, des émissions de radio sur la réalité de l'abus des aînés et offre des ateliers sur les moyens de prévention pour contrer la maltraitance et l'exploitation envers les personnes aînées.
- Les fourrésseurs de services en matière de justice. génale offrent des conseils aux victimes. Partout au Manitoba, d'Innombrables intervenants dévoués, professionnels et bénévoies, travaillent auprès des victimes d'actes criminels tous les jours en les aidant à garder espoir en l'avenir et à se refaire une vie.
- Les différents paliers de gouvernement travaillent en collaboration avec leurs partenaires des provinces et des territoires ainsi qu'avec les fournisseurs de services. Le gouvernement fédéral accorde plus de place aux victimes d'actes criminels et apporte des changements dans le système de justice pénale.
- · Tous les Manitobalns et Manitobaines peuvent tous agir ensemble en aidant les victimes d'actes crimineis à avoir accès aux services et programmes offerts aux niveaux communautaire, provincial, territorial et fédéral.

Consultez le site Web de la FAFM à www.fafm.mb.ca

DU 6 AU 12 AVRIL 2014

NE MANQUEZ PAS:

L'émission Prends Le Temps sur les ondes d'Envol 91 FM Le lundi 7 avril 2014 de 9 h à 11 h

En compagnie des animatrices Claire Desrosiers et Carmen Larockie, les invités seitent Céline Romanin, coordonnatrice nationale du projet de la Prévention de l'acus et de la fraude envent les personnes agéles et Steve Vivier, agent de la GRC, qui nous parlers de la sécurité personnelle et financière. Cette émission sera rediffusée le jeudi 10 avril 2014 de 10 h à midi.

L'Atelier d'aide juridique à la Villa Aulneau, 601 rue Aulneau Le mercredi 9 avril 2014 à 11 h

Joel Guénette de l'Association des juristes d'expression française du Manitoba, offrira des informations sur la frauda et les escroqueries ainsi que la securité personnelle et financière suivi d'un jeux de groupe L'occasion fait le larron : exploitation financièrel animé par Diane Fontaine et Thérèse Dorge. L'entrée est gratuite et un dinar est offert. Syp confirmer votre présence au costad@mts.net. Renseignements : (204) 883-2938.

L'Atelier d'aide juridique au Chalet de Saint-Norbert, 80 rue Saint-Pierre, Le mercredi 9 avril 2014 à 18 h

Joel Guénette, offrira des informations sur comment préparer sa procuration et ses directives en matières de santé. Ceci sera suivi d'un jeux de groupe L'accasion feit le lerron : l'exploitation financièrel animé par Diane Fontaine et Thérèse Dorge. L'entrée est gratuite et un léger goûter est offert. Renseignements : (204) 261-9883.

Renseignements, soution et conseils :

Province du Manitoba • Soutien aux aînés victimes d'abus : 1 (888) 896-7183 Centre Antifraude du Canada: 1 (888) 495-8501 ou son site Internet www.centreantifraude.ca

À NOS PARTENAIRES :









Encouragez nos annonceurs!

SAINT-LÉON

Un bâtisseur s'éteint

Homme d'action aux convictions profondes, Raynald Labossière a laissé sa trace à Saint-Léon, et dans l'Ouest canadien.

Daniel BAHUAUD

redaction@la-liberte.mb.ca

érant de la Coopérative de Saint-Leon pendant 46 ans, Raynald Labossière est décédé le 26 mars dernier, des suites d'une maladie pulmonaire, à l'âge de 88 ans.

« Sans Raynald Labossière, Saint-Léon réxisterant plus, lance un ancien membre du conseil d'administration de la Coopérative de Saint-Léon, aujourd'hui Coopérative Pembina, Paul Geoniec Lorsqu'il a été nommé gérant de la Coopérative, en 1948, le village était très pauvre. Raynald

a ou l'idée de construire des maisons dans le village, pour et par les employés de la Coopérative. Et plus la Coopérative prenaît de l'ampleur, plus le village grandissait. Les mises en chantier se sont étendues partout dans le Sud de la province. C'est la Coopérative qui a construit le monastère des pères Trappistes à Holland, une église à Carman et la Vieille Gare de Saint-Boniface, Et de nos jours, la Coopérative Pembina a un chiffre d'affaires de quelque 120 millions 4, grace nun nombreuses succursales qui ont été mises sur pied au fil des années. »

Ancien président du Conseil canadien de la coopération et de la



Raynald Labossière.

mutualité, organisme regroupant les coopératives et les caisses populaires

PRIX RÉSEAU

Femmes de marque

Daniel BAHUAUD

redaction@la-liberte.mb.ca

éseau action femmes a honoré quatre femmes, le 30 mars dernier, lors de la remise du Prix Réseau : Brigitte Allain Camère, Sara Fournier, Susan Prentice et Françoise Uwamariya.

« Le prix Réseau souligne les contributions des femmes d'action. à notre développement collectif, rappelle la vice-présidente de Réseau, Gisèle Saurette-Roch. Dans le volet communautaire, Brigitte Allain Carrière a contribué à l'épanouissement du village de Saint-Laurent. Elle a été très

présenté au sein du comité de parents et à la garderie de l'école, ut très engagée lors de la création de Festival Manipogo et de l'établissement des Guides à Saint-Laurent, a

l'aime travailler avec les autres. et dans tous ces projets, je n'al jamais été seule, déclase Brigitte Allain Carrière. J'aimerais partager ce prix avec toute ma consinunauté, »

Pour la catégorie jeunesse, la directrice du Conseil jeunesse provinciale (CJP), Roxane Dupuis, a tenu venis honorer la récipiendaire, Sara Fournier. « Sara est très engagée, déclare-t-elle. Elle a à peine 22 ans, et clle est présidente sortante du CJP, vicepresidente de la Fédération canadienne de la jeunesse française, membre du Parlement jeunesse franco-manitobain et membre du Bureau des gouverneurs de l'Université de Saint-Boriface.

« J'ai eu le coup de foudre en 2005, lore des Jeux de la francophonie, indique Sara Fournier. C'est alors que j'ai compris que la francophonie, c'était plus que ma famille et mon école. »

Fondatrice et présidente de la Coalition du service de garde du Manitoba, Susan Prentice se préoccupe du fait français dans son évaluation des garderies, + Dans toutes ses démarches, elle cherche à obtenir des espaces de qualité, indique Gisèle Saurerte-Roch. Clest important, surtout en région. »

 le sais émue et reconnaissante, lance la sociologue à l'Université du Manitoba. Mon objectif a toujours été de faire une meilleure société, en contribuant aux politiques et aux mouvements sociaux qui aident la famille, a

La directrice générale sortante du Directorit de l'activité sportive (DAS), Françoise Uwamariya, a pour sa part été reconsue pour les camps d'éré en région qu'elle a mis sur pied, ainsi que la programmation au DAS qui cherche à intégrez les nouveaux arrivants à la culture sportive canadienne.

 Mes parents mood encouragée à être sportive, indique-t-elle. Or toute ma famille a dù combattre certe mentalité générale en Afrique qui admettait difficilement qu'une fille se retrouve sur un terrain de jeu. L'appui que j'ai reçu de ma famille, j'ai voulu le rendre à mon tour à ans jeunes nouvelles arrivantes. »

francophones du Canada, Maurice Therrien estime que Raynald Labossière était « un homme d'action qui avait à cœur le développement communauté ». « Un jour, je lui ai souligné que s'il avait choisi d'être entrepreneur privé, il aurait pu être millionnaire, raconte-t-il. Il m'a répondu, «Peut-être, mais est-ce que je serais heureux?» Cette réplique en dit beaucoup. Au lieu de s'enrichir, il a enrichi la communauté. Et malgré la croissance qu'a connue la Coopérative, il était fier que le bureau-chef soit resté à Saint-Léon. »

Membre conseil d'administration de la firme d'assurancea The Cooperators, Richard Lemoing a été un des nombreux jeunes francophones formés par la Coopérative de Seint-

 J'aidais les charpentiers à construire des maisons à Saint-Léon, se rappelle-t-il. Je nétais pas seul, puisque la Coopérative recrutait des jeunes de La Montagne et même des étudiants du Collège Saint-Boniface. L'expérience a contribué à roa passion pour le mouvement coopératif. Raynald Labossière a réussi à une époque où beaucoup de coopératives éprouvaient des difficultés. Il est allé bien au-delà du rôle d'un détaillant traditionnel, voire même des petites coopératives de l'époque. Pour lui, la Coopérative était un moyen d'aider son prochain. Orace à elle, il a bâti une économie locale, et ensuite régionale. De plus, il a non sculement créé des emplots, mais il a aussi encouragé activement les jounes à devenir menuisiers, charpentiers, électriciens et j'en passe. La Coopérative est devenue tune sorte d'école de formation. »

On ne s'étonners pas d'apprendre que Raynald Labossière était connu et respecté par le Manitoha Co-operative Council, qui lui a remis son Prix du Coopérateur par excellence. Raynald avait le don du reseautage, fait remarquer Paul Grenier, La Federated Cooperative Limited, coopérative présente dans les quatre provinces de l'Ouest sinsi que les Territoires du Nord-Ouest, l'a consulté lorsqu'elle voulait installer des puits de pétrole en Saskardrewan.

« A mon avis, tons les dictionnaires devraient avoir une photo de Raynald à côté du mot ecoperative», poursuit-il. Ses actions étaient motivées par un désir d'améliorer le sort de tous, un désir né de sa foi chrétienne. »

Son fils, Gérald Labossière, abonde dans le même sens. « l'ai grandi dam un foyer où toutes les épiceries, jusqu'au dernier bocal de heurre d'arachides, était de la marque Co-op, lance-r-il. J'y vois un signe de son engagement rotal pour le cause. Je fui suis très reconnaissant du fait qu'il m'a transmis ses valeurs, et que j'ai pu, au cours des demières armées de sa vie, discuter de ses convictions avec lui et de l'amour qu'il éprouvait pour toute la famille, et la communauté. »

Aux clients et clientes de Chez Cora,

Novs attendons encore la décision du CCFM à l'égard du renouvellement de notre bail.

Je tiens à remercier les gens de Saint-Boniface et des environs pour tout leur soutien et leurs efforts pour que Chez Cora Saint-Boniface reste ouvert.

Des milliers et des milliers d'entre vous ont signé notre pétition et pour cela, nous vous remercions.

Nous espérons que le CCFM entendra vos voix et que les 40 membres de notre personnel pourront garder leur emploi.

Nous continuerons d'essayer de convoquer le conseil d'administration du CCFM à une rencontre pour que nous puissions examiner ce que nous pouvons faire pour demeurer votre lieu de rendez-vous pour le petit-déjeuner.

Nous aimerions beaucoup continuer à servir la collectivité de Saint-

La titulaire de la franchise



DROITS LINGUISTIQUES

Réparation proactive requise

La cause que mène depuis 15 ans un couple francoontarien contre le contrevenant le plus systémique à la Loi sur les langues officielles (LLO) pourrait enfin aboutir. L'audience du 26 mars a permis de proposer des peines efficaces contre Air Canada.

Jean-Pierre DUBÉ

3 an 2000. Suc on vol partant de Montréal, la reule agente de bord s'avère incapable de servir Michel Thibodesa en françab. Il se permet d'insirrer. Au débarquement à Ottawa, des policiers l'attendent.

Près de 15 aus plus tard, après avoir gagné en Cour fédérale (2011) et perdu en Cour d'appel fédérale (2012), la cause est entre les mains de la Cour suprême du Canada. Le jugoment attendu dans plusiours mois mettra (in à la saga.

« Les victimes ici ne sont pas sculement Michel et Lynda Thibodeau, soutient leur avocat,

clientèle d'Air Canada. Ce qui en important de souligner, c'est le courage de monsieur et madame Thibodeau, Ça aurait été facile de baisser les beas après le jugement en

Voici l'explication donnée à la SRC par Michel Thibodeau our sa persistance, « Si Air Canada viole mes droits et que je rentre chez moi en me disant « bon, ils ont violé mes droits, il n'y a rien à faire », puis que le mois d'après, je reprends l'avion et ils violent encore mes droits, bien à ce moment, ce droit n'existe par. »

Au moment de la privatisation d'Air Canada en 1989, la société s'était formellement engagée à respecter la LLO, Mais entre 2006 Ronald Caza. C'est l'ensemble de la et 2013, les pratiques du trans-



L'avocat des Thibodeau, Mª Ronald Caza.

pozteur ont généré 858 plaintes au Commissariat aux langues officielles (CLO) er des mentions continuelles dans les rapports annuels du commissaire Graham Fraser. En 2012, le chiffre d'affaires d'Air Canada sélevair à 12 milliards 8.

Voici la question fondamentale du litige : A quels types de conséquences le transporteur devesit-il faire face pour ses manquements?

La Cour fédérale avait accepté le principe des dommages et intérêts, compte tenu des infractions systémiques, et accordé 12 000 \$ aux requérants. Mais l'appel avait renversé la décision en niant le caractère généralisé des délits et limitant les conséquences pour Air Canada à une lettre d'excuses.

Le 26 mars, les Thibodeau et le CLO ont demandé au plus haut tribunal de reconnaître l'aspect

systémique des manquements de la cherchent société. 116 conséquemment l'imposition de dommages et intérêts aux clients lésés. Et enfin, ils veulent une reconceissance constitutionnelle de la LLO qui lui donnerait préséance en cas de conflit avec d'autres lois. Il est question d'une convention internationale de 2008 empéchant les demandes de compensation contre les transporteurs des pays signataires.

Une quatrième demando a été remise sur la table : une réparation systémique. Selon Me Caza, la société doit se responsabiliser quant à ses obligations, comme l'avair requis la Cour fedérale en 2011. « On a demandé que la Cour oblige Air Canada à mettre en place des mécanismos pour surveiller ot corriger eile-mème manquements. »

Le réceat rapport annuel du CLO rappelle l'enjeu en ces termes : « La Cour a également conclu que ni Air Canada oi Jazz n'avaient entièrement acquis le réflexe de mettre en place de façon proective les outils et les procédures nécessaires pour autisfaire à leurs obligations en matière de langues officielles, pour évaluer leur rendement à cet égard et pour établir des objectifs en vue d'une amélioration. »

Selon Me Caza, « Il est évident que la Cour suprême était intéressée per la question, C'est un très bon signe. Certe cause est très iroportanze pour les misorités linguistiques. Le message que nous a donné Air Canada encore une autre fois, c'est que ça ne vaut pas la peine de se hattre pour notre langue et notre culture. On a hâte de voir le jugement. »



Les Franco-lions de Lacerte inc.

Centre d'apprentissage situé dans l'école Lacerte offrant des services de prématemelle et un programme scolaire.

Nous sommes à la recherche de candidatures pour combler les postes suivonts :

Educaleur(Irice)s, EJE II ou III (programme d'été) Entrée en fonction : juin 2014

Educateur(frice)s scolaire (Programme d'été) Entrée en fonction : juin 2014

Les condidat(e)s doivent démontrer de l'enthouslasme, une puverture d'esprit et la capacité de travailler en équipe.

Veuillez faire parvenir votre demande, accompagnée d'un curriculum vilae, à :

Lisa Hunnie, directrice générale Les Franco-lions de Lacerte Inc. Téléphone : 204-253-5315 « Télécopieur : 204-255-1445 Courriel: lestrancolions@dsfm.mb.ca



Monsieur Claude Dufault, Président du Centre RENAISSANCE Centre,

a le plaisir de vous inviter à notre

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE Le mardi 8 avril 2014 à 18 h 30

Au Centre RENAISSANCE Centre 844, promenade Autumawood

Sulvi d'un vin et fromage

R.S.V.P. suprès de Ginette ou Lucille su 204 256-6750.

Soyez des obtres!

Gracieuseté du Salon Mortuaire Desjardina, 357, rue Des Meurons, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 2N6 VIEUX SAINT-BONIFACE

Dossiers sous haute surveillance

e 26 mars dernier avait lieu l'amemblée générale annuelle de l'Association des résidents du Vieux Saint-Boniface (ARVSB). Au cœur des débati : le réaménagement du Parc Provencher et les camions sur le boulevard.

Le conseiller Daniel Vandal a confirmé les 500 000 \$ accordés au réaménagement du Provencher par la Ville de Winnipeg. Actuellement & la première phase du projet, les premiers travaux approuvés concernent l'esplanade, le pavillon, un panneau d'identification, l'amélioration du pare aquatique, et les toilettes. Selon la ville, les appels

d'offres auront lieu d'ici à la fin mai, le début de la construction est prévupour le mois de juillet et la conclusion des premiers travaux est envisagée d'ici le mois d'octobre.

Autre débat, les camions sur Provencher, A l'unanimité, la cinquantaine de résidents présents ora appuyé la motion présentée par le président sortant de l'association, Walter Kleinschrott, pour que le Boulevard Provencher devienne une « Route pour camions avec

En février dernier, le comité des travaux publica avait rejeté le rapport qui recommande que les camions lourds continuent à circuler sur le boulevard L'administration de la ville devait réexamines la question auprès des parries prenantes. Cependant, « les résidants de Saint-Boniface n'ont toujours pas été consultés, a déclaré Walter Kleinschmit, Mais nous n'abandonnous pas! > Lo lendemain, le 27 mars, Walter Kleinschmit s'est rendu à l'hôtel de ville pour déposer la pétition, lancée on décembre dernier, signée par environs 250 residants.

L'assemblée générale annuelle de l'Association des résidents du Vieux Saint-Beniface s'est ponctuée par l'élection d'un nouveau conseil d'administration. Alors qu'André Clément et Tom Scott guittent le conseil. Nicolas Audette et Constance Menzies font leur entrée. Le choix de l'exécutif se fera quant à fui lors de la première réunion du CA. Mathieu Allard, président sorrant, compte bien se représenter à la présidence.

M.B.

RENDEZ-VOUS SUR WWW.LA-LIBERTE.MB.CA!

CULTUREL

MUSIQUE

Quand les Junos mènent la danse

Les Junos ont réchauffé l'atmosphère de Winnipeg du 24 au 30 mars dernier. Une compétition musicale de prestige dans laquelle le Manitoba est timidement parvenu à se faire entendre.



Chloé LE MAO

presse5@la-liberte.mb.ca

l'érait temps que les Junos reprennent possession des lieux, car depuis 2005, Winnipeg les attendait avec impatience. Aucune déception, cette 43e édition a su à nouveau électrifier les rues de la ville du 24 au 30 mars dernier.

En effer, ce rendez-vous annuel venu récompenser la crême de la crème de la musique canadienne propose une double particularité. D'une part, il consiste en une compétition musicale de haut niveau qui rassemble des artistes venus des quatre coins du pays. D'autre part, il permet de mettre en vitrine les nombreux artistes émergents des scènes locales et nationales.

Et cette année, le Manitoba est difficilement sorti de l'ombre. Sans surprise, ce sont en effet les groupes de renom Tegan and Sara ainsi que



Kasperzick était en concert le 26 mars dernier à l'occasion de la Scène manitoliaine organisée par le 100 NONS et tenue au MET en raison des Junos.

Arcade Fire qui ont raflé les récompenses les plus prestigieuses du Gala des prix Juno. Pour ce qui est de la francophonie, c'est le Sénégalais Karim Ouellet, pour son album intitulé Fox, qui est reparti avec un trophée dans la poche.

Si la province ressort bredouille des soirées des 29 et 30 mars 2014, elle pourra tout de même se targuer d'avoir gagné en visibilité. Royal Canoe, Little Miss Higgins, Marie-Claude McDonald, ou encore Erin Propp ont en effet été parmi les plusieurs artistes emergents à avoir été nommés cette

L'évènement à par ailleurs

donné l'occasion à plusieurs artistes locaux de la scène francomanitobaine de donner de la voix et de s'ouvrir à un public inédit. Le 100 NONS a en effet organisé pour la troisième fois consécutive la Scone manitohaine. traditionnellement, c'était l'espace confiné du Garage Café qui accueillait cetre vitrine d'artistes Provencher BOUTIQUE 340provencher.com

émergents francophones du Manitoba, cette année les Junos ont changé la donne. Le 26 mars, c'est ainst au sein du Metropolitan Entertainment Center que les francophones ont eu la chance de se produire. « L'idée d'origine était de donner une occasion aux artistes de se présenter devant plusieurs professionnels de l'industrie, explique le responsable de la programmation du 100 NONS, Edouard Lamontagne, Mais cette année la Scène manitobaine a pris une tournure différente en raison des Junos. Nous avons pu bénéficier d'une salle de près de 450 places requi implique un myonnement d'une toute autre ampleur pour nos actistes.

Quatre Franco-Manitobaires ont ainsi pu faire vibrer le centre-ville le 26 mars dernier : Kasperzick, Jocelyne Baribeau, Marijosée et Justin Lacroia, Les Francossins enfin, étaient les invités spéciaux de cette soirce animée par Daniel ROA. Si l'atmosphère n'était pes électrique, les artistes aumont pu se réjouir de jouer devant un public peu coutumier des notes qui prévalent de l'autre côté de la

🕾 Retrouvez notre vidéo sur http://bit.ly/Qzdx1B.





ON GAGNE À LIRE LA LIBERTÉ

MUSIQUE

Romantisme envoûtant

De la musique de chambre dramatique et altière, ainsi que des chansons françaises et italiennes retentiront dans la nef de la Cathédrale de Saint-Boniface, le 6 avril prochain.

Daniel BAHUAUD

redaction@la-liberte.mb.ca

a plus récente soirée musicale offerte dans la série des Grands concerts de la Cathédrale (1) sera une occasion pour les mélomanes et le grand public de savourer un programme romantique riche en mélodies et en émotions fortes.

En effet, le public aura droit au Trio pour piano à 1 dit « Le fantione » de Beethoven et au Quatuor pour piano de Schumann, interprétés par Donna Laube, Rachel Mondy, Emma Quackenbusch, Élise Lavallée. En outre, la soirée offrira également une brochette de mélodies françaises et d'arias italieus, chantées par la soprano, Melonai Brisdon.

 Le concert tournera beaucoup autour du piano, indique l'altiste, Élise Lavallée, Ce qui offrira un contraste agréable à notre dernier concert, où les cordes étaient les instruments principaux. Pour ma part, j'al vraiment hâte de jouer le Trio para piano # 1 dit « Le finitione » de Beethoven. C'est un ouvrage à savourer comme un bon vin. Surrout le deuxième mouvement, un largo altier et obsédant qui lui a mérité son aobriquet de Fantione. »

La pianiste, Donna Laube, est au même dispason. « La richesse du trio Fantôme est qu'il a été composé par un Boethoven rendu à sa maturité musicale, en pleine possession de son génie. Ce sera ma première fois à le jouer et je me réjouis de pouvoir l'offrir au public. Si on ne connaît pas ce classique du répertoire, j'estime que ce sera une découverte des plus agréables.

Le Quatuor pour piane de Schumann quant à lui, est une œuvre qui offre beaucoup de défis techniques pour une pianiste, poursuit-elle. Il est riche en ornements, et je devrai me



Donna Laube et Meionei Brisdon.

concentrer pour faire ressortir sea mélodies, qui sont très attachantes. J'aime ausai le fait que, par moments, le violoncelle s'accapare des mélodies, ce qui rend le tout d'autant plus varié et agréable pour l'oreille. »

En outre, la soprano, Mélonai Brisdon, interprétera l'Élégie de Massenet, ainsi que l'Aprèt un rève de Gabriel Fauré et Le Crucifix, une des rares partitions composées par le célèbre baryton français du tournant du demier siècle.

« J'adore chanter dans la

Cathédrale de Saint-Boniface, lance Melonai Brisdon. L'acoustique est formidable. La voix est portée dans la voute, où elle plane et tourbillonne. C'est un vrai délice. D'autant plus que je pousrai chanter uses moncaux préférés — des mélodies françaises lyriques et romantiques, pleines d'expressivité et d'émotion. Je prends délice à les chanter depuis près de 25 ans, et j'y trouve toujours du nouveau à explorer. »

La soprano offrira également l'O mio bambino de Puccini ainsi que le Nur wer die Sebnaucht kennt de Tchaïkovski, une chanson composée dans le style du Lècder allemand.

« J'estime que ces pièces feront un agréable contraste aux mélodies françaisen, explique Melonai Brisdon. Elles feront valoir le caractère unique des différents styles nationaux. Mais avant tout, il s'agit de pièces somptueuses qui toucheront les cordes sensibles. »

(1) Le Grand comert de la Carbédrale aura lieu le 6 avril à 19 h, à la Cathédrale de Saint-Boniface, située 190 avenue de la Cathédrale. Renseignements et billets: 233-ALLO, (204) 233-2556 ou 1-800-665-4443.

POURQUOI AIR MILES FAIT-ELLE CONFIANCE AU PUBLIPOSTAGE 15 MILLIONS DE FOIS PAR ANNÉE?

Nell Everett.

vice-président principal et directeur des services de marketing du Programme de récompense AIR MILES. »

Le publipostage joue un rôle décisif dans la gestion du Programme de récompense AIR MILES. »

de ses
ADHERENTS
OUVRENT et
LISENT ses
PUBLIPOSTAGES.

LA SITUATION

Plus de 10 millions de personnes accumulent les milles de récompense AIR MILES, et il est important de communiquer régulièrement avec chacune d'entre elles.

LA SOLUTION

Chaque trimestre, AIR MILES envoie à chacun de ses adhérents leur releve de compte sous la forme d'un publipostage livré par la poste. Ils y découvrent le solde de leurs milles de récompense et des offres intéressantes faites par 200 commanditaires du Programme.

LA CONCLUSION

AIR MILES envoie par la poste plus de 10 millions de relevés par année. L'an dernier, 70 % des adhérents ont ouvert et lu les envois qu'ils ont reçus. C'est grâce au publipostage qu'AIR MILES peut continuer à prendre de l'essort

PROFITEZ DU PUBLIPOSTAGE POUR ACCROÎTRE VOS AFFAIRES.

Pour découvrir comment le publipostage à ou contribuer à l'expansion d'autres entreprises, visitez postescanada.ca/croissance.



La chanson de Lara

La soprano winnapégoise, Lara Cieloewicz, qui campera Musette dans *La Bobème*, présenté par l'Opéra du Manatoba, vante la complexité et la vulnérabilité expramée par « l'autre couple » du célébre opéra de Puccini.

Daniel BAHUAJD

his end agreement trapioni La Holeme si ir to signification operated réperroire classique. La tendresse exprimée par ses personnages mincipaux. Mimi et Rodolphe, atouché le cœur du public depuis la représentation, en 1896 ha diceuvre de Coas n The Corresponding a CHARAGE TRUSC BIES IN Transc - Musette et Marcel - mérite l'attention des mélomanes

a je suis choyée de pouvoir nearner Muserte lance Lara Cickiewicz. Je l'ai joué pour la

Montréal alors que je vénais de compléter ma maltrise en inusique a (Université McGill Ica agissait de mon tout premier rôle professionnel. Et je suis heureuse de Opera di Nucabileo a

 Lopinion générale veut quelle. sost une coquette qui manipule les hommes par sa besuté, poursuit-elle-Mais ce seruit réduire le personnage à une caricature. Elle est beaucoup plus qu'une simple séductrice Tout au long de La Bobeme, Musette e dia la specie da servidada pilipa.

| Un grand aria

ion effet, e est grâce à l'exemple. première fois avec l'Opéra de de l'amour authentique exprimé par



Mini et Rodotphe que l'évolution de Musette sera enclenchée

. A MALE OF MALE OF STREET passion pour Marcel, ance I are Cickiewick Ladifficul at qu'e le est réaliste Marcel est un article rich the six and artist abjecte pouvreté Plus terre-à-terre que son amant, Musetre estime que pour survivre, il lui faut plus que de l'amour et de reau de rose Son erreur est de tourner son regard versdes hommes plus rantis. Elle eroir qu'elle n'a pas le luxe d'être 🗸 queiquian pour l'amour Doù la tension dans la vie du couple Car bien que Marcet puisse comprendre tour cola intellectuellement, il est naturellement pitoux a

Ce drame de couple prend expression dans la chanson Quanda me'n oo (Quand je men vals, "un des plus grands arias de l'uccina

se ta t « Le grand defi cette aria est de démontrer a voluérabilité de Musette, explique Lara Cickiewicz, Musette vient generally are be a amants, et cherche à raviver le désir chex Marcel Te chante as a a sbeaucoup de coquetterie, mais je yeux egalement faire ressorter le fair

All mer ign da complexe, et que ses sentiments nour Marcel nont neu d'enhemen Lorsque Marcel exprime sa cotère et sa jalouaie, je fais détourner e regard de Musette, pour que te public puisse voir na douleur, »

Transfigurée par l'amour.

Au deuxième acte de La Rabème. lorsque Musette rencontre Mam-

pour la première fois, zout se mer à changer pour se personnage is Penta perst, Muserre, vicodes à comprendre qu'il y a d'autres façons, plus nobles et álneères d'éprouver l'amour, fait remarquer Lara Ciekiewicz, Muserte est d'abord impressionnée par la beaute de Mimi. Mais cette évaluation superfice (le s'évapore torsquelle prend contraissance de sa douceur et son ouverture à l'amour véritable Et puisque Mirra est chétive, voire physiquement malade, Musette se sentira davantage responsable pour cette femme quelle vient à district the street of the left viendra a prier poi. Norm signi queile post til r un at-4 4 540 4 440 4 pel in in introduction and in in-Marcel. Et as l'amour du coupie principal de La Boben 14 tragique, on peur se consoler du fait que l'autre couple, Muserte et Marcel fait preuve d'un

(1) I. Opera La Robre. présenté le 5 avril à 20 h, le 8 avril à \$55 rue Main à Winnipey

engagement total =

Le calendrier communautaire

47 bout Provenither, Unité 06 Shirt-Bornface (248) RZH DGZ 204 (33 2556) 800 665 6463 Tete: 204/97 4551 es der erbetgebelt ()

Pour allèger le texte et permettre la publication d'un maximum d'évènements, les activités ne contrennent que les principaire désails. Tous les désails sont affiches dans le Calendrier communautaire du 233-ALLO au www.sfm.mis.ca

Peur prominer en deiminel communicate argunte en fraquis, destat no public franciscos, falso pirrente los difente de Illindraficación de ANANY EL E, LE MERCHERI PROCEDIANY LA BAYE DE PARRIYON

2 - 12 avril - Le Dieu du carruge • Le Cercle Molière •

3 avril - Bricolage du printemps • La Bibliothèque de Seint-Boniface • 204-986-4332 | 204-231 1716

3 avril - Chemin Chez Noue -Micheline Girardin - Comite culturel Châteauguay • 204-387-8244

4 avril - La Journée du Savoir Université de Saint-Boniface. et IACFAS-MB 204 253-0210

4 avril • Quelques arpents de piège + CCFM + 204-233-8972

8 avril • Grand concerta de la Cathédrale : Calhédrale de Saint-Boniface • 204-233-ALLO:

B avril • Mårdi Jazz • CCFM • 204-233-8972

12 avril • Levée de fonde pour une garderie francophone •

13 avril • Réunion anuelle • L'union nationale française *

Programmation

Chansons, comptines, comptes • 204-947-2422 poste 324

Consell francophone 55+ • 204-793-1054

CPEF - Précieux Sang et Teche • 204 233-ALLO

Pluri-elles * 204-233-1735

Société de Développement Communautaire de Lt. Broquerie - 204-395-0379



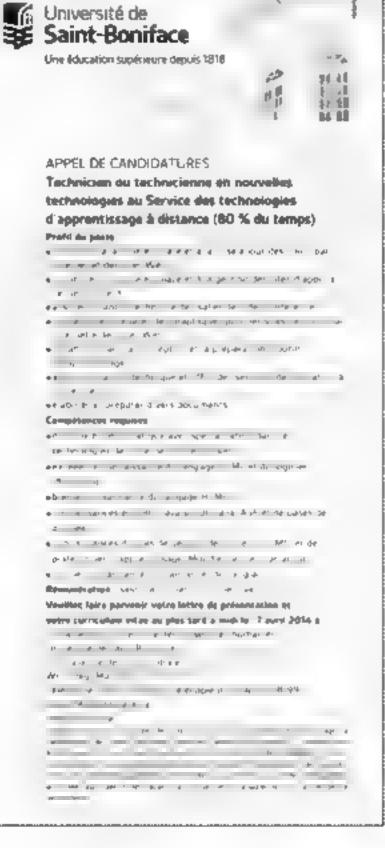
CLINIOUE DENTAIRE LACHANCE

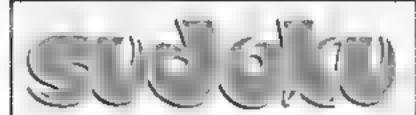
Dr Christine Lachance-Piché Dr Richard Santos

275 avenue Taché coin Horace Winnipeg (Manitoba) R2H 1Z8

Bureau (204) 233-7726 Télécopieur (204) 233-7725

🏥 Neus acceptens 🎁 tes nouveaux patients.





PROBLÈME Nº 402

					4	7	9	8
	8	7		1				
	9						4	
3	5	4						6
	6	9		2	3		5	
	1	2	4			9	7	
					1		2	7
		6		9	8			5
		5	3	6			1	

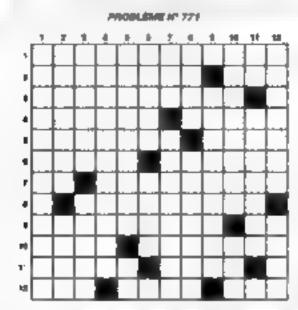
RÉPONSÉ DU N° 401

5	9	G.	2	P		d	g	Ø
4	۰	٠			۰	5	Z	D
₹	Ō	٥	Ð	3	ā	d	¢	6
	۳	ø	Ö	O	3	۰	Ħ	
N	ø	۹	£		o	8	a	Z
o	£	٠		Œ	Ł	9		9
,	9		5	5	9	F		0
£	5	4	O		۵	0	9	9
B	3	Ħ	Ħ	7	t	П	a	1

RÉGLES DU JEU :--

Vous dever remo - miles es lases e des en planancies tho teside is 9 guillos seule his pur une une seule il si par il unnice! une sewer is par by to de 9 listes.

Chaque borte de 9 cases est marquée d un trait plus fonce. Your avez déjà queignes chiffres per boite pour vous alter Nelber Lie vous en deves james repeter plus d'une fois les chiffres de 1 a 9 dans la même agne la même. colonne et la même boîte de 9 cases



HORIZONTALEMENT

- Ellipside remodes sur in or go majorith art et Se po sulfistar es The of the or of William Wilde
- MITALL & SETS A notice of the late. 4 9 4 757 20.5 4.00 River African du

Date: Die

- E 4 55 7 307 30 44 was commended to Party ty 1950 Tenes are una copio mes gar-For manager W 5
- Print exación never 6, alterious ne erane 0 25 45 1 50
- Treasurait Una trace are \$800ml
- 10- Se donner beautroup de DER AND PER 20086

"Before the Atlanta emits e A MU TOWN SHOW THE Make he are b DE TOP STEE ALESSEE a de terrora e

VERTICALEMENT

a converted to the का देश अर अंदर्भ yearshipped with thod vis ardy A :: 105 50 1

in the landletine. Newcomme sure gre Enliver to title.

A GO F SE AME. 24 7 displayed and the 1988.

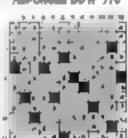
- Grand dies so are 6- Prenom litm Parachylighe in Jam. 医甲二人 医克里克克姆 (1847-1919). - ktsecte

THE SEC OF P. are a section of Se 60 6 Design wave libere de 4 4 10 2 25 10 Su gar e acrose may The E

a sec et e Vacciner. fondleichte eine ab

TO 2106 LEW HEST TOPE bianches. Au bridge, tout DIA MAGUATER

ABPONDED DV IC 770



ersonnalité *du* mois BERTÉ * RADIO-CANADA

Chaque mois La Liberté et Rai - Canada vi is presentent line personna le ou la full rayonner et plog esser la communaute francochone qui Manitoba

diaperation appropriate to la une de La Liberté pour son rôle dans frouver ure des états généraux de la

the transfer and the tr sans faille auplès du Conseil jeunesse provincial dont il est le p ésident depuis septembre 2013. Du haut de ses 22 ans Justin Johnson n'est plus à présenter

Un engagement qui n'est pas nouveau pour cé jeune homme. originaire de Lorette, qui, dès l'adolescence éta I très act dans sa communauté

A A P As r cyling o day to the first of the first o 15 4 M 2016 (1 16 24 4 44 864 te e e e 1 10 Ch 9. 3 1 1 1 1 1 1 avent to ser serife in a notice d d 600 - 1 17 d a Track 40 TO prior is a second to property and action and the di-

travers prosecuts votets artistiques, communautaires, politiques Le CJP aide à réfléchir à oser » Oser un verbe give entre on a afterwhen de Justin Johnson.

Comme oser commencer un dialoque dans la communauté dont les jeunes en seront le 1 - 0 a 6 4 s envoyer des communiqués de PRINCE THE BOAT OF THE C. ca quion se parle, commente Justin Johnson. Il faut dialoguer pour créei le changement. Pour mpi es étals généraux doivent avoir pour but de trouver une



Fan Seae 3) a) a THE REST OF 48 6 4 6 6 9 1 fewerther 3ac Physicals, P. s.

. 10 01 11 4 11 11

All get \$ up? A - 10 - 6 - 10 - 10 - 10 Justin Johnson au quotidien Dans la familie pas un mot, c'est pai fui-même que Justin Johnson a de la granda des or gross mensous du tôte de sa mère vers le-des-Chênes, « Les Métis sont seulement fiers de l'être aujourd'hui, mais dans le passé is étaient tellement vus profes or great the east of the Phil

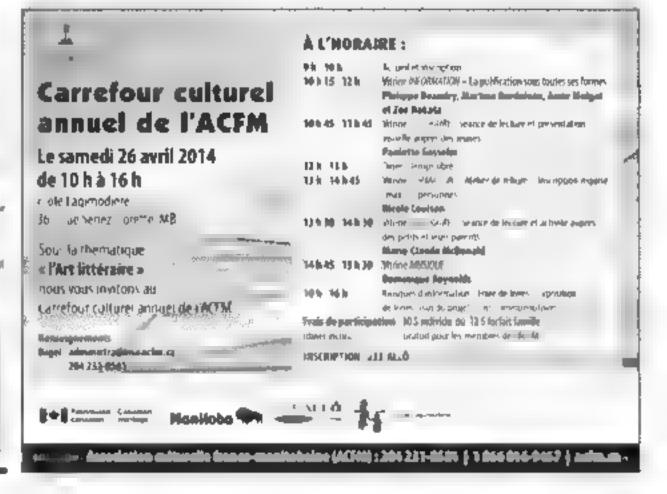
aborigènes, si européens qu'ils at persone and in pr identité. À la mort de mongrand-père en 2006, j'ai hérité de sa bible et y ai découvert un pornal dans lequel il raconte qu'il est fier d'être Métis mais

conformisme social qu'il ne peut rendre son identité publique. >

ustin, choson a été le premier de la famille à avoir sa carte de Métis: Durant le cours d'histoire du Mantoha français de acquerine Blay, if y a plusieurs semaines, if ést allé présenter k c'est quoi être Métis en 2014? », une question difficite que le jeune homme se pose tous les jours « C'est éncare un problème de s'affirmer, c'ast un perpétuei travail », répond-il

Pour complendre qui il est ust elloboson a faul le choix die ein de de de a THE RESERVE OF TO A * P # 4 ede R a more of the Pale en inne atrique france g g .. . rne , e de unter the new parts of the second 77 1 1 4 P p 4 1 4 P product the fine social office D 17 1 10 0 1 1 1 1c existing an procham dame warf Course of a ar at t gouvernance aborigêne el apprendre l' Odubwé, lang 🕝 que panaient ses ancêtres pour application of the design pensaient en de temps

On l'aura compris, pour Justin Johnson, l'éducation n'est pas seulement vue comme le produit fr a remarkable to the second de développer qui il est. Et on model to exist to paties to seune homme our finit sur ces mots « ce sont ceux qui révent qui changent le monde pas les politiciens qui réagissent de jour en jour au rythme de vision commune autour de subi tant la pression du l'actualité »



SPORT

D RECTORAL

Le DAS fait peau neuve

Le nouveau directeur général du Directorat de l'activité sportive, Nicolas Audette, compte proposer une programmation qui rejoundez davantage les francophones en région

C A. + AF

S) sist doté d'un recteur général, Nicotas Audette qui entrera en fonction à temps pleira dès le 23 avril procham.

Évitez les

au volant.

distractions

vitalité francophone « Le DAS a été créé pour offrir dux francophones de tout age, la chance de s'amuser en français, rappelle-t-u. C'ou important pour nos familles, nos jeunes et nos ainés de pouvoir s'exprimer en français



Nicolas Audette

du milieu de travais. Nous vivre en français, et le DAS est un moves qui nous pennet de le faire, s

Audette succède à ançoise Uwarnariya, qui continuera

write manifobaine à l'tre de

-sultante travaillant pour son prope

- l'immerais travailler avec les

- a spoents es lumaueures

DAS, tout en contribuant
aux projets des associations urusports,
comme Secret Manifoba ou Football

athètes qui pourcaient être nes futurs

Nicolas Audette a d'abau sem du DAS en 2011

but non fucratif. « J as contribue a forganisation du bouspiel de curling, du DAS, ainsi qui a un tournoi de

ma vraiment donné un gout pour l'organisme. Depuis, , ai én impressionné pur les activités du DAS

artivants, sans parlet des camps détien plem air qui rejoignent les jounes

en 2015. D'ici là, jaurai eu le temps de frontiurisses avec son muleinent, ia

Quant à ce qui pourrair être ajoure à la programmation actuelle du DAS,

the d'offrir plus d'occasions pour



téléphone celiulaire ou de tout autre appareil électronique portatif est une distraction dangereuse lorsqu'on conduit. Au volant, concentrez-vous sur la route

Ne textez pas Tex au volant.

Respectes la los

> Partser Bécurité.

Société d'assurance publique du Manitoba

mpi.mb.ca

La sécurité est un langage que nous pouvons TOUS parier.



Tourisme Riel

est à la recharche d'un(e)

Agent(e) d'Information touristique/Guide

pour des postes à temps plein du 12 mai au 1° septembre 2014

Les Eliches comprennent

- fournir des informations touristiques aux visiteurs,
- faire le maintien du dossier de statistique de visites;
- offrir des visites guidées de Saint-Boniface,
- offrir des activités et le soutien aux événements dans la région.

Enigences

- · Etre édutiant(e, à temps plein;
- posseder d'excellentes connaissances du français et de l'anglais, parié et écrit.
- avoir de fortes compétences interpersonnelles:
- avoir une attitude positive en rout temps;
- âtre en mesure de travalller les fins de semane.
- être prêtje là apprendre et faire de la recherche

viquilite, nous faire parvenir votre cumiculum vitae avant la u avril atri4 par courriel à regervais@tourismeriel.com, par télécopieur au 204-233-3360 ou en personne au 219, boulevard Provencher



APPEL DE CANDIDATURES

Adjoint administratif ou adjointe administrative (poste occasionnel)

La personne choisie assurera un service d'appoint ou de remplacement en soutien administratif qui pour air comprendre les responsabilités gêne ales suivantes.

- gêrei les dossiers actifs de la clientête étudiante, les dossiers administratifs et les l'apports de statistiques et maintenir les procedures d'archivage.
- effectuer la rédaction, la saisie et la mise en page de textes par ordinateur.
- yoir à la logiscique des déplacements et des réunions
- répondre aux demandes de renseignements du public et de la Chentele étudiante au réléphone et en personne.
- asserte la la preparation d'annonces et de matérial publicitaire et en assurer le placement dans les journaux
- tensi a joo ides barriques de domisées;
- executivo roiste aid rei áchie connexe au mayas de serretorial et de gestion de bureau

Qualifications et habiletés recherchées

- diplôme en gestion de bureau ou léquivalent en formation ou en experience
- excellente connaissance du français et de langlais parlé et é lit
- excellente connaissance des applications Microsoft Office
- habilete å fraiter äved un poblik varie
- Capande 6 adaptation, apide 8 divers contextes.

Veuillez faire pervenir sotre estire de présentation et votre curviculum villee su plus tord le 17 avris 2014 à

effeite Roch id reiture des lessauviller lichspres in revisité de ballit Bondare. 200 laize un de la l'arhedrale. Williapog :Manifoba: R7 4 DH? l'emphase. "L4 la l'azit l'erecognical 204 2s" (099 suitoi, l'arriponitale. à syspoid-laige.

All basis has an one set at boots market a confer of set a age is enclared to the national set of the set at age is the set of the set at a set of the set of the set at a set of the set of the set at a set of the set of th



La Division scolaire de la Rivière Seine cherche actuellement à recruter sin directeur général adjoint ou une directrice générale adjointe, instruction et programmes d'études les bureaux de notre division sont situés à Lorette, eu Manitoba, qui est à 15 minutes de l'autoroute périphérique. La division compte environ 4 100 é éves lépaires dans 15 et des let son terretoire s'étend vers l'est en partent de la Salle/Seint-Norbert et allant jusqu'à la région de Woodridge dans le sud-est du Ptanitoba.

DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT OU DIRECTRICE GÉNÉRALE ADJOINTE, INSTRUCTION ET PROGRAMMES D'ÉTUDES

La personne chorsie pour occuper ce poste devra gérer. Élaboration et la mise en œuvre de programmer d'études et autres programmes equilatifs pour la division, à l'appui du programme anglais et de celui d'immersion française. Pour ce faixe, effe dovré assurer la tidison avec Éducation Maritoba. Jaire des récherchés et des analyses, et formular des récommandations appropriées en motière de politiques sur les programmes d'éludes et le perfectionnement professionnel. Par aillaurs, elle devra aider les écoles à élablir neur plan armuel et leurs indicateurs scolaires, évaluer le mindament des directeurs d'école et gazer les questions de politiques rélatives aux elaves.

Nous accorderons one préférence aux candidats et candidates qui ont les competences suivantes

détenir au moire un B. Éd. une M. Éd. du l'équivalent (serait on étout); avoir de l'expertise en planification efficace de dotation de personnei et de ressources inancières of matérielles;

avoir eu du succès en *leadership* dans le contexte d'écoles et de systèmes en prenant des décisions de façon collaborative:

avoir des compétences exceptionnelles en relations enterpersonnelles et communautaires

avoir d'excellentes compétences intrapersonnelles, en communication et en analyse possèder des connaissances approfondies sur les tendances et questions

educatives artuelles maîtriser les applications éducatives et administratives des technologies: posséder une expérience des programmes d'immersion française et des

pratiques de l'enseignement d'une langue seconde: être bilingue (français et anglan), ou pouvou s'expermes én trançais jest une exigence).

La dete officielle d'extrée en fonction, les plans de transition, les conditions, la remanération et les aventages sociales sont à déterminer.

Veullez vous rendre à

pour obtenir davantage d'information sur cette possibilite et autres initiatives divisionnaires Emplois

chaque semaine dans

LA LIBERTÉ

Pour recruter vos candidat(e)s bilingues contactez-nous 204 237-4823 ou 1 800 523-3355

Ne cherchez plus!



Le gouvernement du Manitoba vous offre des possibilités, une grande diversité et une carrière enrichissante

Pour en savo r plus sur les offres d'emploi actuel es, chquez sur le bouton

« Emploi » sur le site manitoba.ca

Ce que vous pouvez attendre de nos offres d'emploi

- Toute une gamme de camères intéressantes et stimulantes,
- un salaire compétitif
- Un remarquable ensemble d'avantages sociaux,
- Des possibilités d'apprentissage, de développement professionnel et d'avancement continuelles,
- Loccasion de construire une meilleure province pour toute la population manitobaine

Acces ATS - 1 204 945-1437

Personnes, Mission, Progrès,



I PETITES ANNONCES



RÉVEZ VOUS DE POUVO À

F NAVEMENT VOUS DRIGAN SER

POUR M EUX FONCT ONNER que le
soit la cabine. le sous-soit la « chambre-ddébantas » ou le garage, plansiste les gens à
desercombrer et trouver des solutions du
augement des onts foncteront bret pour
tous ontacte, «moi, Michekne Astraire
104-935-355 ou michensu@microssisses
219-



www.stleongardens.com

EMPLO. DE PRINTEMPS ET D'ÉTÉ nuitograga de cours, travail éxiditions, physique servire à la dientelle dans in entre de prodrage et mai he de fruits et legumes dois avec perms de rendura. Dois être bilingue. Trançais et anglais. Dois âtre disponible à parsir du débyr mai à temps plain durant la journée.

http://decorgarders.com/employment/fungair \$tryoye, voirs - v immediatement \$13

DIVERS

REMERCIEMENTS au Sacré-Cobor de Jésus pour laveur obtoinse O M.c.B 233-

DEUX ESPACES de disponible dans ma garderie licenciée (aucune subvention). Garderie Chez Chantal est située à River Park South, Saint villai Téill 204 / 32 53- http://chantaly.webs.com/ 234

À VENDRE

TERRAIN À VENDRE, Pinds secs même a protemps emande acres àvendre près de Saint-Pierre-Jodys, Services compris, Hydro, M75 et eau Bolsé et non bolsé Appeter e 204 Th-0858 231-

Vous déménagez?

5) c'est le cas, veufilez nous en informer sons tarder afin de ne manques aucun de not activités.

ilios .	ni moine (c	4	amelia T
Semane 1	12 98 \$	14,07\$	15175
Sетиле 2	20,68\$	22 90 \$	25,10 \$
S emano 3	23 29 \$	27 1\$	30 60\$
Semalne 4	27 10 %	2.7.5	36 25
Servaine 5	\$040F	36 2%	4 015
Semeroe ó	35 % &	41.50.5	47.5\$
Metadelton	nei 1je	Photo:	16.17 \$





Ces tants incluent la taxe sui les produits et services (IPS) les perties aeronnes delirent être payées d'avance et parvanues à nes bu eaux su plus land le jeudi à 72 h procedant la date de publication desiree. Aucu, remboursement ni credi in est accorde pour et annonces annu'ées.

Darémerant les patites annonces seront automatiquement insérées sur le site internet de Le Liberté (la-liberte,mb.ca).



Analyste bilingue, Dépannage Avantage IG (Postes temporaires d'une durée de 6 mois) Winnipeg

Le Groupe Investors est un chef de file du secteur des services financiers personnels eu Canade et il se consacre à établissement de relations du ables avec ses clients. Voic votre chance de vous ta lier une cai rière au sein d'une arganisation de premier plan aû vous pourrez apprendre, croit e et prospèrer sur les plans proteisionnel et personnel.

Notre vision. être la me lleure entreprise de services financiers en mesure de repondre aux besoins à long terme des Canadiens.

Au Groupe Investors

- nous établissons des lens avec des clients de tous les horizons en leur offrant une planification complète:
- dens toutes nos activités nous faisons preuve de diligence;
- nous platiquons le respect mutuer et le respect des collectivites que nous servons perce que nous tommes des gens de cœur

Si notre vision et nos valeurs sont ausai les votres, nous vous linvitons à postuler.

Nous sommes actuellement à la recherche d'un enaiyste, Dépannage qui se toindre à notre service du Depannage Avantage Groupe Investors, situé à Winnipeg, Le Centre de service procure un soutien essenties de première ligne dans quatre serteurs cies et pue un rôle straveg que au sein du Service à la clientèle.

L'analyste. Deparanage fournit un soutien technique de premier riveau aux conseillers du Groupe investors et à leurs adjoints pour les systèmes d'exploitation de la plateio me Avantage IG et les logicies connexes en reponse à leurs demandés reçues par téléphone par courner électronique par telécopieur etc.

Responsabilités

- répondre aux communications entrantes l'appe si et cour inisi de la ligne de soutien provenant de conseillers ou de leurs adroints et qui ont tilait à la plateforme Avantage IG et aux logiciels connexes ains, qualix produits et politiques de placentent du Groupe Investors dans la mesure ou lis concernent Avantage IG.
- posei des questions explorator es depannei dans le ras des problèmes de complexite faible ou movenne diagnostiquer le problème et prendre les mesures pour le résoudre;
- évaluer les communications entrentes et acheminer à qui de droit celles qui ne sont pas de son ressort.
- mettre à jour l'outil de gestion des incidents en consignant.
 chaque communication entilante et en faisant line analyse des causes pour chaque situation résolue par l'analyste.
- recommander des mod heations a loutif de gestion des renseignements en ligne;
- aider les membres de l'équipe à résoudre des problèmes en leur fournissant des renseignements et des exemples.
- participer à des réunions à deux qui en équipe pour discuter des points suivants i commentaires sur la suivelliance des appais, besoins de formation et de perfect onnement et niveaux de servicer formuler des commentaires sur les besoins et tendances de fonctionnement du service et demaurer sensible aux besoins et aux ex gences de l'entreprise.

Compétences

- deux el quatre années d'expérence diversifée dans un contexte de service à la crentete ou de services informatiques expenience de première figne avec les clients qui expisience dans un service de depannage.
- diplôme postsecondai e dans une discipline pertinente.
- Porfaitement bilingue (angless et français);
- connaissance de l'environnement PC, notamment des applications de Windows XP telles que MS Outlook, MS Office et le logiciel de gestion des incidents, y compris analyse de causes;
- apritudes demontrées à la communication vérbale et écrite.

Autres renseignements. Le traveil per quarts est requis et se fait en rota, on Les heures d'ouve ture du Dépannage. Avantage 10 sont du undi au vendredi, de 7 h a 20 h, et le samedi de 8 h 30 a 16 h 30

Pour postule: faites parvenir une rettre de présentation et un curriculurs vitae, un mentionnent le poste désiré, à l'adresse resumes@investorsgroup.com.

Nous remercions tou(te)s les postulent(e)s, mais nous ne communiquerons qui avec les candidat, els retenulejs



APPEL DE CANDIDATURES

Diplôme honorifique de l'Università de Saint-Boniface

¿ Nous êtes invité à soumettre à l'Université de Saint Boniface (LISB) une randidature pour le Diplôme honorisque de l'Université de Saint-Boniface qui sera remis lors de la colfation des grades de l'École technique et professionnelle le 18 juin 2014 à 14h a la Cathédrale Basilique de Saint-Boniface

Le Dipième honorifique de l'Université de Saint-Boniface rend hommage à une personne qui a contribué de façon exceptionnelle à mettre en valeur la mission particuliere de l'USB en matière de formation collégiale offerte à l'École technique et professionnelle

Les candidates ou les candidats retenus pour cet honneur répondront à l'un ou à plusieurs des critères suivants

- une contribution digne de mention au développement et au rayonnement de la collectivité francophone du Manitoba.
- une pérsonnaisté francophone du Manitoba dur s'est distinguée à l'extérieur du Manitoba et par le fait même la honoré ses compatriotes et l'Université de Saint Boniface
- à accompli des réalisations exceptionnelles et durables dans son domaine de compétence ou d'artivité
- a contribué de l'açon exceptionnelle et remarquable
 à École rechnique et professionnelle de l'USB
- a fait une contribution à l'avancement intellectuel dans une des disciplines enseignées à l'École technique et professionnelle de LUSB
- la personnairté reconnue n'aura pas préaiablement recuide grade honorrhque de l'Université du Manitobalà 105B ou le Prix Alexandre Taché decerne par 105B a la collation des grades à l'Université de Saint-Boniface

Les domaines d'activité et de compétence peuvent comprendre sans en exclure d'autres, les services communautaires et de santé, les affaires, éducation et la technologie

Le soumission d'une candidature au Diplôme honoritique de l'Université de Saint-Boniface doit inclure l'une lettre d'appui énonçant les raisons precises pour la mise en candidature les coordonnées complères de la candidature son corriculum vitae et ses notés biographiques

La date limite pour soumettre une candidature est le 18 ayrū 2014

Veuillez expédier volre soumission de candidature à



I NÉCROLOGIE I

Sœur Annie Klymchuk (Sœur Hélène Saint-Jean) Fille de la Croix (1920-2014)

Sœur Annie Klymchuk (Hélène Saint-Jean) eut décèdée paisiblement au Foyer Valade, le 7 mars 2014 à l'âge de 93 ans. Elle est née à Aubigny le 14 décembre 1920, fille de Lena Tomick et de John Klymchuk. Elle a grandi dans une famille aimante au milieu de sa sœur et de ses neuf frères.

Très tôt, Annie a connu la tristesse et les difficultés, suite à la mort accidentelle de son père. Comme sa mère, Annie était pieine do ressources, vaillante, courageuse et habile.

Annie a fréquenté les écoles d'Aubigny, de Saint-Adolphe et de Saint-Malo. Elle entra au postulat des Filles de la Croix le 15 août 1942 et fit sa profession perpétuelle à Saint-Adolphe le 26 août 1949.

Femme de foi et de prière, Annie a traversé la vie en faisant le bien. On admirait sa grande bonté, la douceur de sa présence, sa disponibilité à rendre service. Humble, patiente, elle préférant se taire que de contestor ce qui aurait pu être considéré comme une injustice envers elle. Par son rire communicatif, elle semait la joie parmi les pensionnaires et dans la communauté.

C'est de grand cour qu'elle a servi en différentes capacités au Manitoba, an Québec et en Saskatchewan. Sa tendresse pour les enfants et les personnes âgées était cemarquable. Elle était excellente cuisinière; elle almair le tricot, le crochet, la couture, les travaux d'artisanat. Quel plaisir pour elle de conduire la voiture!

Les plus belles années de sœur Annie furent sans doute les 21 ans passés avec « ses grands garçons » à l'atolier de menuiserie à l'École Glenn McGuire à Oxbow, Saskatchewan. Se compassion rejoignait chacun de ces jeunes marqués par un bandicap et contribuait à leur donner toute leur dignité. Elle voulait que personne ne s'endorme sans s'être réconcilié avec les difficultés de la journée. Quelle belle philosophie de viel

Sœur Annie fut précèdée dans l'éternité par ses parents, deux jeunes sœurs en bas âge : Pauline et Jean; sn sœur, Mary; ses frères : Mathew, Theodore, William, John, Nicholas, Michael, Harry, Henry; ses belles-sœurs : Hannah, Betty, Joanne et un beau-frère : Allan Bonham.

La communauté des Filles de la Croix, son frère, Steve; ses bellessœurs : Eve, Margaret, Mathilda; ses nombreux neveux et nièces et amis garderont de sœur Annie un spuvenir affectueux, reconnaissant et admiratif.

La messe des funérailles a eu lieu le 14 mars en la Chapelle de la Villa Aufneau et l'enterrement au conetière de Saint-Adolphe.

Les Filles de la Croix et la famille veulent dire toute leur gratitude au personnel et aux bénévoles du Foyer Valade pour les soins aimants prodigués à sœur Annie. Un grand merci aussi au personnel de la Maison Ste Croix.

Les Frères LeClaire étaient en charge des arrangements funéraires.

CHRONIQUE RELIGIEUSE

KEVIN PRADA

L'importance de l'évangélisation

Depuis le mois de mai dernier, le Seigneur me donne le privilège de travailler au sein de l'équipe de l'École catholique d'évangélisation (l'ÉCÉ). Je tiens vraiment à dire que c'est un privilège. J'ai l'occasion de travailler avec une équipe formidable et j'ai aussi la chance, de première main, de voir le Seigneur œuvrer dans le cœur de tellement de jeunes du Manitoba.

Moi aussi, je suis un fruit de l'ÉCÉ. Quand j'avais 13 ans, j'ai eu la chance d'assister à une semaine de camps qui était offerte ici, et par le témoignage des animateurs qui m'ont évangélisé, le Seigneur a changé mon cœur à jamais.

Depuis, j'ai vu le Seigneur toucher les cœurs de tant d'autres jeunes aux camps. Cet hiver, nos campeurs ont appris l'importance d'être fermement enracinés dans leur foi, dans la prière et évidemment, en Jésus. On les a formés pour devenir évangélisateurs chez eux et à l'école. Cet été, nous en profiterons pour en apprendre un peu plus sur notre foi et sur notre Église, et le thème nous aidera à comprendre la richesse de notre Crédo.

Mais cette transformation ce n'est pas seulement chez les campeurs qu'elle se vit! Chaque été, nous recevons environ 50 membres du personnel qui finissent leur été chez nous et qui sont transformés. Lorsqu'on permet au Seigneur de travailler à travers nous, on voit très rapidement que nous recevons parfois même plus de grâces que ceux avec qui on travaille.

Dans le monde d'aujourd'hui, il est tellement important d'évangéliser! Comme notre bon Pape François nous le rappelle dans sa nouvelle exhortation apostolique, Evangelii Gaudium, lorsqu'on rencontre le Seigneur, on répond avec grande joie et cette joie découle de nous vers tout le monde! L'évangélisation est la mission de notre Église. L'évangélisation, c'est de montrer le Christ à ceux autour de nous par notre façon de vivre, par nos paroles et nos actions. Et cela, ce n'est pas juste dans les missions que ça se vit! Ca se vit dans la vie de tout le monde, dans la famille, avec les amis, au travail, à l'école. Imaginez quel impact on aurait sur le monde autour de nous si tous les catholiques faisaient davantage l'effort d'agir par amour avec leurs collègues, ou bien si, à l'heure du dîner, ils prenaient 30 secondes d'arrêt pour remercier le Seigneur en silence. Ces petits gestes serviraient de témoignage énorme!

Nous avons tous le privilège et le devoir d'évangéliser par ce que nous sommes. En nous apercevant, les gens devraient voir Jésus. Par notre regard, notre sourire, et par l'amour imbibé dans toutes nos paroles et nos actions, les gens devraient rencontrer leur Dieu. Et comment pouvons-nous accomplir cela? C'est en priant. Lorsqu'on est véritablement "plogué" dans le Christ, c'est là qu'il commence à passer par notre personne.

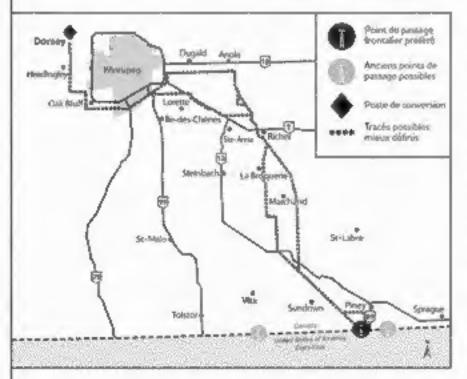
Nous voulons vous entendre.

Que pensez-vous du point de passage frontalier préféré et des tracés possibles dans le cadre du Projet de transmission Manitoba — Minnesota?

Manitoba Hydro propose de construire use ligne de transmission de 500 kilovolts entre Winnipeg et le Minnesota pour vendre son surplus d'énergie et augmenter la fiabilité de l'alimentation au Manitoba pendant les périodes de sécheresse ou en cas d'urgence.

Nous vous invitons à participer à une journée portes ouvertes pour examiner le projet et fournir des commentaires, une rétroaction et des connaissances locales. Manitobe Hydro présentere aux fins d'examen des tracés possibles mieux définis ainsi que le point de passage frontailer préféré. Votre rétroaction nous aiders à déterminer le tracé préféré pour le projet.

Les journées portes ouvertes se déroulerant de 16 h à 20 h aux endroits indiqués. Nous serons sur place pour fournir des renseignements sur le projet et répondre aux questions. Des rafraîchissements seront servis.



Pour plus de ranseignements sur le projet ou pour vous inscrire en vue de recavoir des mises à jour, veuillez visiter www.hydro.mb.ca/mmtp.

Renseignements: 1 877 343-1631 ou mmtp@hydro.mb.cs Winnipeg Jeudi 8 mai Holiday inn Winnipeg South

1330, ch. Pembina

Ste-Anne

Mardi 15 avril Salle de réception Rivière Seine 80A, ch. Arena

Richer

Mercredi 16 avril Richer Young at Heart Community Club Angle du ch. Dawson et de la route 302

Vita

Mardi 22 avril Salle communautaire de Vita 209, rue Main Nord

Pinny

Mercredi 23 avril Centre communautaire de Piney Route 89 (rue Mairi). Piney

La Broquerie

Jeudi 24 avril Aréna de La Broquerio 35, baie Normandeau

Dugald

Mardi 29 avril Club communautaire de Dugald 554, rue Holland

Macchanil

Mercredi 30 avnil Club communautaire de Marchand Av. Dobson

Lorette

Mardi 6 mai Complexe communautaire de Lorette 1420, ch. Dawson

Headingley

Mercredi 7 mai Centre communautaine de Headingley 5353, av Portege

Un renouveau d'énergie pour le Manitoba



COMMUNAUTAIRE

I MUSÉE SAINT-JOACHIM

Une histoire d'antan

L'histoire du Musée Saint-Joachim de La Broquerie se conjugue désormais au passé. Sauver la maison qui l'abritait de la destruction, c'est le seul espoir qu'il reste à la famille Fournier.



Wilgis AGOSSA

presse3@la-liberte.mb.ca

Situé à une centaine de mètres de l'aréna de La Broquerie, le Musée Saint-Joachim encore appelé la P'tite maison des traditions nest plus qu'un bâtiment jaune, quasi vide et croulant sous le poids des saisons. D'un pas hésitant, les deux mains enfouies dans les poches, l'un des membres de la famille Fournier à qui appartient la bâtisse, Bernard Fournier y pénètre. C'est peut-être l'une des dernières fois qu'il franchira cette porté.

La P'tite maison des traditions est presque en ruine. Des vitres brisées et des écritures sur les murs intérieurs trahissent le passage de quelques visiteurs indésirables. Qui sauvera la P'rite maison des traditions du vandalisme et de la destruction? « Si quelqu'un veut bien la déménager et la rénover, je suis consentant de la donner », confie Bernard Foumier. (1)

Debout au milieu de ce qui avait autrefois servi de cuisine, Bernard Fournier reste immobile. Plus un pas! Les souvenirs se succèdent. Ce bâtiment vieux de plus de 100 ans lui raconte une multitude d'histoires. « C'est lune des plus vieilles maisons de La Broquerie, note Bernard Fournier.

« Cette maison appartenait à mon père, Narcisse Fournier, poursuit-il en regardant autour de lui. Il l'a achetée en 1946 de Philippe Alexandre St-Laurent qui l'a construite au début des années 1900.

» J'ai habité ici!, lance-t-il d'une voix pleine de trisresse. On était 12 enfants. Moi, j'avais ma chambre en haut. » Autrefois, le hâtiment était situé sur la rue principale. Il a été déménagé il y a une vingtaine d'années sur le terrain de la Municipalité de La Broquerie lorsqu'un membre de la famille Fournier soait proposé den faire don à la municipalité afin qu'y soient entreposés les artéfacts et les objets historiques des habitants.

La p'tite maison des traditions a servi de Musée pendant une



Le porte-parole de la famille Fournier, Bernard Fournier, espère que la maison de son enfance trouvera un nouveau propriétaire.

quinzaine d'années. Mais exposée aux intempéries, le bâtiment a perdu de sa solidité. « Ça n'a jamais été électrifié depuis que c'est ici, déplore l'agent de projets de la Société de développement communautaire, Richard Turenne. Les artéfacts n'étaient pas entreposés dans de bonnes conditions. »

Suite à une évaluation du bâtiment faite l'armée demière pour connaître le coût des rénovations, « nous avons pris la décision difficile de plier boutique », informe l'ancien président du Musée, Gäétan Bisson.

« Pour des fins de sécurité on ne

pouvait plus faire venir des gens pour faire des tournées », ajoute Richard Turenne. Afin d'effectuer les rénovations nécessaires pour que le bâtiment soit à nouveau aux normes, il aurait fallu au moins 50 000 \$. Faute de personnes pour financer ce gros projet, la solution a alors été de se débarrasser de tous les artéfacts.

« Il y avait plus de 1 000 artéfacts et objets historiques ici », confie Richard Turenne, En attendant leur propriétaire ou de trouver un nouveau musée pour les accueillir, ils sont pour la plupart entreposés au presbytère. « Le Musée de SaintBoniface et de Saint-Claude ont manifesté leur intérêt pour prendre certains objets », souligne Richard Turenne.

En sortant de ce qui fut sa maison d'enfance, Bernard Fournier laisse libre cours à ses émotions. « Ça me fait de la peine d'une manière parce que je n'imaginais pas que tout ça pourrait finir comme ça, dit-il d'une voix tremblante. Je n'ai pas envie que tout ça brûle. »

À tous ces sentiments, se mêle nussi un peu de colère. « La Municipalité n'aurait pas dú l'accepter s'ils savaient qu'ils ne voulaient pas l'entretenir, se désole Bernard Fournier. Même de petits villages comme Sainte-Geneviève ont leur Musée qui est bien géré. Ceci aurait dû être mieux entretenu. »

Mais la Municipalité n'en veut plus. Elle a d'ailleurs exprimé à la famille Fournier son désir d'utiliser son terrain pour d'autres fins. Désormais, le seul espoir de la famille est de mouver un nouveau propriétaire pour la maison. « Au moins, si quelqu'un le prenaît, peut-être que je pourrais un jour aller prendre le café chez lei », conclut Bernard Fournier avec un brin d'espoir.

 Ceux qui sont intéressés à avoir le bătiment peuvent contacter Richard Turenne au 204-371-0379.







LE CARNET DE LA FRANCOPHONIE DES AMÉRIQUES

FAITES GRANDIR LA COMMUNAUTÉ FRANCOPHONE DES AMÉRIQUES!

CONTRIBUEZ À LA VITALITÉ DE VOTRE COMMUNAUTÉ!

FAITES LA PROMOTION DE VOS SERVICES!

INSCRIPTION >

www.carnetdesameriques.com/organismes/nouveau

ou contactez:

Société franco-manitobaine/233-ALLO

147, boulevard Provencher, snité 106 Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G2

Tél.: 204-233-2556 ou 1-800-665-4443 sfm@sfm.mb.ca



À VOTRE SERVICE

SERVICES

AVOCATS-NOTAIRES

Yous n'avez pas à payer un prix élevé pour un service de

Il poerrait même vous être offert à un coût inferieur Comparez. Communiquez avec nom des amound his.



Sans frais: 1 888 233-4949 357; rue Des Meutons, Saint-Boniface



PLOMBERIE **♥**CHAUFFAGE

Résidentiel et commercial

(204) 231-4664 afm@mts.net

www.afmplumbingheating.com

GUY VINCENT TAEKWONDO Programmes hommes · femmes et enfants 487-3687 Courriel: guytkd@shaw.ca

Confiance · Intégrité · Modestie · Contrôle de soi www.vincentmartialarts.ca



La famille Grunet célèbre 88 ans et est lière d'aveir la As génération avec l'équipe. www.brunetmonuments.com 405, rue BERTRAND St-Boniface, Manitoba 233-7864

Sans frais: 1(888)733-3323

Cet espace est à votre disposition! Informez-vous

en composant le 204 237-4823 OU

1 800 523-3355



Contactus-nous pour tous vos besains en électricité.

Service bilingue disponible.

Airté Bussé, propriétairé 204 233 3023



Cet espace est à votre disposition!

Informez-vous en composant le 204 237-4823

QUI 1 800 523-3355 Pertenaires on ÉDUCATION Partners

www.members.abem.ca/languageteacher

- Tutorat et formation linguistique en français ou anglais pour jeunes et adultes
- Leçons en groupes ou en particulier Aide avec le travas scolaire, préparation aux examens, cours de rattrapage
- Traduction, relecture et correction de textes, formation et évaluations linguistiques pour entreprises et organismes



languageteacher@shave.ca 204-237-4410 mosengus apprációs





Cet espace est à votre disposition!

Informez-vous en composant le 204 237-4823 ou 1 800 523-3355

ENCOURAGEZ

NOS ANNONCEURS

TAYLOR McCAFFREY sri

MF ALAIN L.J. LAURENCELLE * 988-0304 / al@tmler/yers.com

Mª MARC E. MARION 968-0398 / mmarion@tmlawyers.com

Mª SOLANGE BUISSÉ 988-0394 / stuisso@Amlawyers.com

Mª PATRICK RILEY *

986-0448 / priley@tmlawyers.com

Nº JEFF PALAMAR * 968-0364 / jpalamar@imlawyers.com

Mª JOHN MYERS * 988-0308 / jamyers@tmlawyers.com

* services juridiques offerts per l'entremise d'une société légale à responsabilité limitée

Notre cabinet offre aux particuliers, aux organismes à buts nonlucratifs et aux entreprises une gamme compléte de services juridiques comprenant, entre autres, des services reliés aux entreprises commerciales, à l'insolvabilité, à l'achativente de maison, à l'impôt, aux relations de travait et d'emploi, au droit familial. aux testaments at successions, a la propriété intellectuelle et au litige général.

tmlawyers.com

Alain J. Hogue SFOCAT EX NOTABLE

Barreaux du Mantisbe et de la Sakuschewac

Domaines d'expertise:

préjudices personnels

- demandés d'indemnité pour Autopac
- titiges civil, familial et criminel ventes de propriété; hypothèques
- · droit corporatif et commercial testaments et successions
- Place Provencher 194, boul. Provencher 237-9800

TEFFAINE,

LABOSSIÈRE

AIKINS

1. Gay loubert

Burbara M. Skields

John B. Martens

ADDRESS MECATE AVAILABLE TISCHVALIDSON + 13

T9: (204) 957-0050 aikins.com

Barry L. Gorlick, c.r.

Scott A. Lancaster

MONK GOODWIN s.r.t.

AVOICATS AT NOTABLES.

300 - 444, AVENUE ST MARY

WINNEEG (MANIFORA)

Tel.: (204) 956-1060

TVNc : (204) 957 (842)

www.monkgoodwin.com

R3C3T1

Avocats et notaires

Rhéal E. Teffaine, c.r. Denis Labossière

247, boulevard Provencher Saint-Boniface (MB) R2H 0G6

Téléphone: 925-1900 Fax: 925-1907

					100
ABO			110	0.00	500
	DID.	11-20		101.70	-

OPTIONS OFFERTES

Au Monlieba

Alleurs

Nom			
Prénom			
Adresse			

Province

Code postal Téléphone

Je choleis de payer par :

Expiration:

T MasterCard : __ Expiration:

linscrire le numéro de votre carte et la date d'expiration).

Chèque ou mandat poste :

(libellez votre chèque ou mandat de poste à l'ordre de La Liberte) C.P. 190, 420, rue Des Meurons, unité 105 Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4

GAGNANT DU CONCOURS MOI ET MA LIBERTE









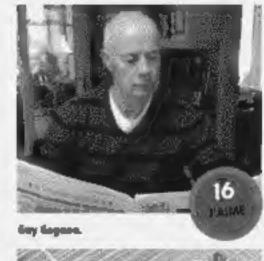










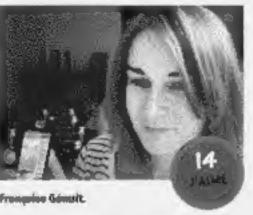
















En tout, les 20 selfies participants ont reçu 2 159 votes (Facebook + courriels)! Bravo et merci de votre participation!